

Streda 1. februára 2017

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

EURÓPSKY PARLAMENT

ZASADANIE 2016 – 2017

Schôdza 1. a 2. februára 2017

BRUSEL

ZÁPISNICA Z ROKOVANIA 1. FEBRUÁRA 2017

(2017/C 397/01)

Obsah	Strana
1. Pokračovanie prerušeného zasadania	3
2. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania	3
3. Preskúmanie osvedčení o zvolení za poslanca	3
4. Zloženie výborov a delegácií	3
5. Rokovania pred prvým čítaním v Parlamente (článok 69c rokovacieho poriadku)	3
6. Presun rozpočtových prostriedkov	4
7. Kroky podniknuté na základe pozícií a uznesení Parlamentu	4
8. Delegované akty (článok 105 ods. 6 rokovacieho poriadku)	4
9. Vykonávacie opatrenia (článok 106 rokovacieho poriadku)	5
10. Predloženie dokumentov	6

Streda 1. februára 2017

Obsah	Strana
11. Program práce	8
12. Cestovné obmedzenia v dôsledku vykonávacích nariadení prezidenta USA (rozprava)	9
13. Stav energetickej únie (rozprava)	10
14. Riadenie migrácie na trase cez centrálnu Stredozemie (rozprava)	10
15. Situácia v Južnom Sudáne (rozprava)	11
16. Kríza právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (rozprava)	11
17. Nulová tolerancia voči mrzačeniu ženských pohlavných orgánov (rozprava)	12
18. Bilaterálna ochranná doložka a stabilizačný mechanizmus v súvislosti s banánmi, stanovené v dohode o obchode medzi EÚ a Kolumbiou a Peru ***I (rozprava)	13
19. Udržateľné riadenie vonkajších rybárskych flotíl ***I (rozprava)	13
20. Vykonávanie programu Erasmus+ (rozprava)	14
21. Integrovaný prístup k politike v oblasti športu: dobrá správa, dostupnosť a čestnosť (stručná prezentácia) ..	14
22. Jednominútové vystúpenia k otázkam politického významu	14
23. Program rokovania na nasledujúci deň	15
24. Skončenie rokovania	15
PREZENČNÁ LISTINA	16

Streda 1. februára 2017

ZÁPISNICA Z ROKOVANIA 1. FEBRUÁRA 2017

PRESEDNÍCTVO: Antonio TAJANI

predseda

1. Pokračovanie prerušeného zasadania

Rokovanie sa začalo o 15.05 h.

2. Schválenie zápisnice z predchádzajúceho rokovania

Zápisnica z predchádzajúceho rokovania bola schválená.

*
* *

Andi Cristea bol prítomný na rokovaní 19. januára 2017, ale jeho meno nie je uvedené na prezenčnej listine.

3. Preskúmanie osvedčení o zvolení za poslanca

Parlament na návrh výboru JURI rozhodol, že potvrdí mandát Johna Proctera s účinnosťou od 17. novembra 2016 a mandát Jordiho Solého s účinnosťou od 3. januára 2017.

4. Zloženie výborov a delegácií

Na žiadosť skupín PPE, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE a ENF Parlament schválil tieto menovania:

- výbor CONT: Hannu Takkula namiesto Michaela Theurera
- Delegácia pri Parlamentnom zhromaždení Únie pre Stredozemie: Francesc Gambús namiesto Estebana Gonzáleza Ponsa
- Delegácia pre vzťahy s Bieloruskom: Anneli Jäätteenmäki namiesto Nilsa Torvaldsa
- Delegácia pri Parlamentnom zhromaždení EURONEST: Jaromír Kohlíček, Anneli Jäätteenmäki namiesto Nilsa Torvaldsa
- Delegácia pri Spoločnom parlamentnom výbore EÚ-Turecko: Jordi Solé
- Delegácia pre vzťahy s Čínskou ľudovou republikou: Julia Reda namiesto Maxa Anderssona
- Vyšetrovací výbor vo veci merania emisií v automobilovom priemysle: Mireille D'Ornano namiesto Jeana-Françoisa Jalkha

5. Rokovania pred prvým čítaním v Parlamente (článok 69c rokovacieho poriadku)

Predseda informoval o rozhodnutí príslušného výboru začať medziinštitucionálne rokovania v súlade s článkom 69c ods. 1 rokovacieho poriadku:

- výbor ECON, na základe správy o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2017 – 2020 zriaďuje program Únie na podporu osobitných činností, ktorými sa zvyšuje zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov finančných služieb do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb (COM(2016)0388 — C8-0220/2016 — 2016/0182(COD)). Spravodajca: Philippe Lamberts (A8-0008/2017).

Streda 1. februára 2017

Žiadosti o hlasovanie o rozhodnutí začať medziinštitucionálne rokovania treba v súlade s článkom 69c ods. 2 rokovacieho poriadku predložiť do konca najtrajšieho dňa, t. j. štvrtka 2. februára 2017.

Rokovania sa môžu začať kedykoľvek po uplynutí tejto lehoty, ak nebola podaná žiadosť, aby v Parlamente prebehlo hlasovanie o rozhodnutí začať rokovania.

6. Presun rozpočtových prostriedkov

Výbor pre rozpočet v súlade s článkami 27 a 179 nariadenia o rozpočtových pravidlách rozhodol o schválení presunu rozpočtových prostriedkov Európskej komisie DEC 40/2016 – oddiel III – Komisia.

Výbor pre rozpočet v súlade s článkom 25 nariadenia o rozpočtových pravidlách rozhodol, že nevznesie žiadne námietky proti presunu rozpočtových prostriedkov Európskeho dvora audítorov V/AB-01/C/17.

7. Kroky podniknuté na základe pozícií a uznesení Parlamentu

Oznámenia Komisie o krokoch podniknutých na základe pozícií a uznesení prijatých Parlamentom na júlovej schôdzi a prvej a druhej októbrovej schôdzi roku 2016 sú k dispozícii na stránke Europarl.

8. Delegované akty (článok 105 ods. 6 rokovacieho poriadku)**Parlamentu boli postúpené tieto návrhy delegovaných aktov:**

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa opravuje delegované nariadenie (EÚ) 2016/2251 zo 4. októbra 2016, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 omimoburzových derivátoch, centrálnych protistranách a archívoch obchodných údajov, pokiaľ ide o regulačné technické predpisy pre postupy zmierňovania rizika pre zmluvy omimoburzových derivátoch, ktoré centrálna protistrana nezúčtovala (C(2017)00149 — 2017/2532(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 1 mesiac od dátumu prijatia, t. j. od 20. januára 2017
predložené gestorskému výboru: ECON

- Delegované nariadenie Komisie o klasifikácii parametrov keramických škridiel z hľadiska mrazuvzdornosti v súlade s normou EN 1304 podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 305/2011 (C(2017)00315 — 2017/2543(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 3 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 27. januára 2017
predložené gestorskému výboru: IMCO

Návrh delegovaného aktu, v prípade ktorého bola predĺžená lehota na vznesenie námietok:

- Delegované nariadenie Komisie, ktorým sa mení príloha III k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 978/2012, ktorým sa uplatňuje systém všeobecných colných preferencií (C(2016)08996 — 2017/2511(DEA))

Lehota na vznesenie námietky: 2 mesiace od dátumu prijatia, t. j. od 11. januára 2017

Predĺženie lehoty na vznesenie námietky: 2 mesiace
predložené gestorskému výboru: INTA

Streda 1. februára 2017

9. Vykonávacie opatrenia (článok 106 rokovacieho poriadku)

Parlamentu boli predložené tieto návrhy vykonávacích opatrení patriace do regulačného postupu s kontrolou:

- Nariadenie Komisie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o alternatívnu metódu spracovania určitých kafilerických tukov (D044352/06 — 2017/2541(RPS) – lehota: 25. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Smernica Komisie, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2008/56/ES, pokiaľ ide o orientačný zoznam prvkov, ktoré sa majú zohľadniť v rámci prípravy morských stratégií (D044527/03 — 2017/2531(RPS) – lehota: 20. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú kritériá a metodické normy určovania dobrého environmentálneho stavu morských vôd a špecifikácie a štandardizované metódy monitorovania a posudzovania a ktorým sa zrušuje rozhodnutie 2010/477/EÚ (D046061/03 — 2017/2530(RPS) – lehota: 20. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Nariadenie Komisie, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 152/2009, pokiaľ ide o metódy stanovenia obsahu dioxínov a polychlórovaných bifenylov (D047571/03 — 2017/2522(RPS) – lehota: 19. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ detergentom určeným do umývačiek riadu (D047980/02 — 2017/2534(RPS) – lehota: 24. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ detergentom na ručné umývanie riadu (D048132/02 — 2017/2535(RPS) – lehota: 24. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ čistiacim prostriedkom na tvrdé povrchy (D048133/02 — 2017/2536(RPS) – lehota: 24. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ detergentom do umývačiek riadu používaným v priemysle a vo verejných zariadeniach (D048142/02 — 2017/2537(RPS) – lehota: 24. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ pracím prostriedkom na použitie v priemysle a vo verejných zariadeniach (D048143/03 — 2017/2542(RPS) – lehota: 26. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Rozhodnutie Komisie, ktorým sa stanovujú kritériá udeľovania environmentálnej značky EÚ pracím prostriedkom (D048144/02 — 2017/2538(RPS) – lehota: 24. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Nariadenie Komisie, ktorým sa menia prílohy II, III a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny reziduí fénpyroximátu, triadimenolu a triadimefónu v určitých produktoch alebo na nich (D048327/02 — 2017/2528(RPS) – lehota: 20. marec 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI

Streda 1. februára 2017

- Nariadenie Komisie, ktorým sa menia prílohy II, III a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí bitertanolu, chlórmekvátu a tebufénpyradu v určitých produktoch alebo na nich (D048330/02 — 2017/2539(RPS) – lehota: 24. marec 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Nariadenie Komisie, ktorým sa menia prílohy II a V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí bifenazátu, daminozidu a tolylfluanidu v určitých produktoch alebo na nich (D048340/02 — 2017/2521(RPS) – lehota: 19. marec 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Nariadenie Komisie, ktorým sa mení príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005, pokiaľ ide o maximálne hladiny rezíduí klotianidínu a tiametoxámu v určitých produktoch alebo na nich (D048557/02 — 2017/2540(RPS) – lehota: 25. marec 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI
- Nariadenie Komisie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o vymedzenie pojmov rybia múčka a rybací olej (D048570/03 — 2017/2533(RPS) – lehota: 21. apríl 2017)
predložené gestorskému výboru: ENVI

10. Predloženie dokumentov

Boli predložené tieto dokumenty:

1) Rady a Komisie

- Návrh na presun rozpočtových prostriedkov DEC 01/2017 – Oddiel III – Komisia (N8-0004/2017 — C8-0019/2017 — 2017/2016(GBD))
pridelené gestorský výbor: BUDG
- Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o teste proporcionality pred prijatím novej regulácie povolani (COM(2016)0822 — C8-0012/2017 — 2016/0404(COD))
V súlade s článkom 137 ods. 1 rokovacieho poriadku bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom.
V súlade s článkom 307 zmluvy bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Výborom regiónov.
pridelené gestorský výbor: IMCO
stanovisko: PETI, CULT, ENVI, EMPL, JURI
- Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o právnom a operačnom rámci pre európsky elektronický preukaz služieb zavedený nariadením ... [nariadenie EHSV] (COM(2016)0823 — C8-0013/2017 — 2016/0402(COD))
V súlade s ustanoveniami článkov 304 a 307 zmluvy bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom a Výborom regiónov.
pridelené gestorský výbor: IMCO
stanovisko: PETI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT
- Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o zavedení európskeho elektronického preukazu služieb a súvisiacich administratívnych prostriedkoch (COM(2016)0824 — C8-0014/2017 — 2016/0403(COD))
V súlade s článkom 137 ods. 1 nariadenia bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom.
V súlade s článkom 307 zmluvy bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Výborom regiónov.
pridelené gestorský výbor: IMCO
stanovisko: PETI, ENVI, EMPL, ITRE, JURI, ECON, CONT

Streda 1. februára 2017

- Návrh rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na základe žiadosti Holandska EGF/2016/005 NL/Drenthe Overijssel Retail (COM(2016)0742 — C8-0018/2017 — 2017/2014(BUD))

pridelené gestorský výbor: BUDG
stanovisko: EMPL, REGI

- Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (COM(2017)0038 — C8-0021/2017 — 2017/0013(COD))

V súlade s článkom 137 ods. 1 rokovacieho poriadku bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom.

V súlade s článkom 307 zmluvy bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Výborom regiónov.

pridelené gestorský výbor: ENVI
stanovisko: ITRE, JURI

- Návrh smernice Rady, ktorou sa mení smernica 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, pokiaľ ide o dočasné uplatňovanie všeobecného mechanizmu prenesenia daňovej povinnosti v súvislosti s dodávaním tovaru a poskytovaním služieb presahujúcich určitú hranicu (COM(2016)0811 — C8-0023/2017 — 2016/0406(CNS))

pridelené gestorský výbor: ECON
stanovisko: JURI

- Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 806/2014, pokiaľ ide o kapacitu na absorpciu strát a rekapitalizáciu úverových inštitúcií a investičných spoločností (COM(2016)0851 — C8-0478/2016 — 2016/0361(COD))

V súlade s článkom 137 ods. 1 rokovacieho poriadku bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom.

V súlade s článkom 307 zmluvy bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Výborom regiónov.

pridelené gestorský výbor: ECON
stanovisko: AFCE, JURI

- Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 575/2013, pokiaľ ide o ukazovateľ finančnej páky, ukazovateľ čistého stabilného financovania, požiadavky na vlastné zdroje a oprávnené záväzky, kreditné riziko protistrany, trhové riziko, expozície voči centrálnym protistranám, expozície voči podnikom kolektívneho investovania, veľkú majetkovú angažovanosť, požiadavky na predkladanie správ a zverejňovanie informácií, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 648/2012 (COM(2016)0850 — C8-0480/2016 — 2016/0360(COD))

V súlade s článkom 137 ods. 1 rokovacieho poriadku bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom.

V súlade s článkom 282 ods. 5 zmluvy bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskou centrálnou bankou.

pridelené gestorský výbor: ECON
stanovisko: ITRE, JURI

- Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2014/59/EÚ, pokiaľ ide o kapacitu úverových inštitúcií a investičných spoločností na absorpciu strát a rekapitalizáciu, a ktorou sa mení smernica 98/26/ES, smernica 2002/47/ES, smernica 2012/30/EÚ, smernica 2011/35/EÚ, smernica 2005/56/ES, smernica 2004/25/ES a smernica 2007/36/ES (COM(2016)0852 — C8-0481/2016 — 2016/0362(COD))

V súlade s článkom 137 ods. 1 rokovacieho poriadku bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom.

V súlade s článkom 282 ods. 5 zmluvy bude predseda o tomto návrhu konzultovať s Európskou centrálnou bankou.

pridelené gestorský výbor: ECON
stanovisko: EMPL, ITRE, JURI

Streda 1. februára 2017**2) parlamentných výborov: správy**

- Správa o kontrole registra a zložení expertných skupín Komisie (2015/2319(INI)) – výbor CONT – Spravodajca: Dennis de Jong (A8-0002/2017)
- ***I Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2017 – 2020 zriaďuje program Únie na podporu osobitných činností, ktorými sa zvyšuje zapojenie spotrebiteľov a ostatných koncových používateľov finančných služieb do tvorby politiky Únie v oblasti finančných služieb (COM(2016)0388 — C8-0220/2016 — 2016/0182(COD)) – výbor ECON – Spravodajca: Philippe Lamberts (A8-0008/2017)
- Správa s odporúčaniami pre Komisiu o cezhraničných aspektoch osvojení (2015/2086(INL)) – výbor JURI – Spravodajca: Tadeusz Zwiefka (A8-0370/2016)
- Správa o integrovanom prístupe k politike v oblasti športu: dobrá správa, dostupnosť a česťnosť (2016/2143(INI)) – výbor CULT – Spravodajca: Hannu Takkula (A8-0381/2016)
- *** Odporúčanie o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Rámcovej dohody o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mongolskom na strane druhej (08919/2016 — C8-0218/2016 — 2015/0114(NLE)) – výbor AFET – Spravodajca: Helmut Scholz (A8-0382/2016)
- Správa s návrhom nelegislatívneho uznesenia o návrhu rozhodnutia Rady o uzavretí Rámcovej dohody o partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Mongolskom na strane druhej (2016/2231(INI)) – výbor AFET – Spravodajca: Helmut Scholz (A8-0383/2016)
- Správa o zlepšení fungovania Európskej únie využitím potenciálu Lisabonskej zmluvy (2014/2249(INI)) – výbor AFCO – Spravodajcovia: Elmar Brok, Mercedes Bresso (A8-0386/2016)
- Správa o vykonávaní nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (2015/2327(INI)) – výbor CULT – Spravodajca: Milan Zver (A8-0389/2016)
- Správa o možnom vývoji a úpravách súčasnej inštitucionálnej štruktúry Európskej únie (2014/2248(INI)) – výbor AFCO – Spravodajca: Guy Verhofstadt (A8-0390/2016)
- ***I Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o Agentúre Európskej únie pre azyl, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 439/2010 (COM(2016)0271 — C8-0174/2016 — 2016/0131(COD)) – výbor LIBE – Spravodajca: Péter Niedermüller (A8-0392/2016)

11. Program práce

Bol roztaný konečný návrh programu prvej a druhej plenárnej schôdze roku 2017 (PE 598.387/OJ), ku ktorému boli navrhnuté tieto zmeny (článok 149 a rokovacieho poriadku):

Vystúpili títo poslanci: Jo Leinen, Anna Maria Corazza Bildt, Anna Elżbieta Fotyga, Peter Lundgren, Nigel Farage, Notis Marias, Ana Gomes, Janice Atkinson a Nikolay Barekov.

Streda

Predseda so súhlasom politických skupín navrhuje tieto zmeny:

- zaradenie vyhlásenia podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o cestovných obmedzeniach v dôsledku vykonávacích nariadení prezidenta USA ako prvého bodu programu schôdze,
- zaradenie vyhlásenia podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o riadení migrácie na trase cez centrálnu Stredozemie ako tretieho bodu programu schôdze,
- odloženie rozpravy o nízkorizikových biologických pesticídach na druhú februárovú schôdzu.

Streda 1. februára 2017

Parlament prijal tieto návrhy a rokovanie sa tým predlžuje do 24.00 h.

Žiadosť skupiny ENF o zaradenie vyhlásenia podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku o utajovaných činnostiach EU INTCEM (centrum ESVC pre analýzu) ako druhého bodu programu schôdze.

V rozprave vystúpil Georg Mayer v mene skupiny ENF s odôvodnením žiadosti.

Parlament žiadosť zamietol.

Štvrtok

Žiadosť skupín PPE a ALDE o zaradenie vyhlásenia Komisie o demokracii a spravodlivosti v Rumunsku ako prvého bodu programu schôdze.

Vystúpili títo poslanci: Manfred Weber v mene skupiny PPE a Norica Nicolai v mene skupiny ALDE s odôvodnením žiadosti, Maria João Rodrigues v mene skupiny S&D, ktorá žiadosť podporila a zároveň požiadala, aby vo Výbore pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci prebehla rozprava o tejto otázke a aby bola do Rumunska vyslaná informačná misia.

Parlament žiadosti schválil.

Hlasovanie teda začne zajtra o 11.30 h namiesto 11.00 h.

Týmto bol stanovený program práce.

V rozprave vystúpila Rebecca Harms.

12. Cestovné obmedzenia v dôsledku vykonávacích nariadení prezidenta USA (rozprava)

Vyhlásenie podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Cestovné obmedzenia v dôsledku vykonávacích nariadení prezidenta USA (2017/2546(RSP))

Federica Mogherini (podpredsedníčka Komisie/vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci) vystúpila s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Manfred Weber v mene skupiny PPE, Gianni Pittella v mene skupiny S&D a Syed Kamall v mene skupiny ECR.

PREDSEDNÍCTVO: David-Maria SASSOLI

podpredseda

Vystúpili títo poslanci: Guy Verhofstadt v mene skupiny ALDE, Gabriele Zimmer v mene skupiny GUE/NGL, Ska Keller v mene skupiny VERTS/ALE, Nigel Farage v mene skupiny EFDD, (predseda prerušil rečníka a požiadal ho, aby bol úctivý), Marcel de Graaff v mene skupiny ENF, Bill Etheridge s procedurálnou námietkou a Konstantinos Papadakis – nezaradený poslanec.

V rozprave vystúpila Federica Mogherini.

Rozprava sa skončila.

Streda 1. februára 2017

13. Stav energetickej únie (rozprava)

Vyhlasenie Komisie: Stav energetickej únie (2017/2523(RSP))

Maroš Šefčovič (podpredseda Komisie) vystúpil s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Krišjānis Kariņš v mene skupiny PPE, Dan Nica v mene skupiny S&D, Zdzisław Krasnodębski v mene skupiny ECR, Fredrick Federley v mene skupiny ALDE, ktorý zároveň odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položila Maria Grapini, Neoklis Sylikiotis v mene skupiny GUE/NGL, Benedek Jávor v mene skupiny Verts/ALE, ktorý zároveň odpovedal na otázku, ktorú zdvihnutím modrej karty položil Tibor Szanyi, Dario Tamburrano v mene skupiny EFDD, Barbara Kappel v mene skupiny ENF, Janusz Korwin-Mikke – nezaradený poslanec, Jerzy Buzek, Kathleen Van Brempt, Julie Girling, Morten Helveg Petersen, Kateřina Konečná, Jakop Dalunde, Roger Helmer, Steven Woolfe a Bendt Bendtsen.

PREDSEDNÍCTVO: Rainer WIELAND

podpredseda

Vystúpili títo poslanci: Miriam Dalli, Evžen Tošenovský, Kaja Kallas, Markus Pieper, Martina Werner, Anna Elżbieta Fotyga, Gunnar Hökmark, Miroslav Poche, Anneleen Van Bossuyt, Herbert Reul, José Blanco López, Seán Kelly, Peter Kouroumbashev, Peter Liese, Patrizia Toia, Miapetra Kumpula-Natri a Carlos Zorrinho.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Maria Spyragi, Nicola Caputo, Notis Marias, Paloma López Bermejo a Zigmantas Balčytis.

V rozprave vystúpil Maroš Šefčovič.

Rozprava sa skončila.

14. Riadenie migrácie na trase cez centrálnu Stredozemie (rozprava)

Vyhlasenie podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Riadenie migrácie na trase cez centrálnu Stredozemie (2017/2747(RSP))

Federica Mogherini (podpredsedníčka Komisie/vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci) vystúpila s vyhlásením.

Vystúpili títo poslanci: Kristina Winberg s procedurálnou námietkou (predseda konštatoval, že nejde o procedurálnu námietku a rečníčku prerušil), Mariya Gabriel v mene skupiny PPE, Elena Valenciano v mene skupiny S&D, Anders Primdahl Vistisen v mene skupiny ECR, Cecilia Wikström v mene skupiny ALDE, Barbara Spinelli v mene skupiny GUE/NGL, Judith Sargentini v mene skupiny Verts/ALE, Jane Collins v mene skupiny EFDD, Mario Borghezio v mene skupiny ENF, Eleftherios Synadinos – nezaradený poslanec, Roberta Metsola, Knut Fleckenstein, Marietje Schaake, Marina Albiol Guzmán, Barbara Lochbihler, Vicky Maeijer a Alessandra Mussolini.

PREDSEDNÍCTVO: Ioan Mircea PAȘCU

podpredseda

Vystúpili títo poslanci: Elly Schlein, Janice Atkinson, Jeroen Lenaers, Miriam Dalli, Juan Fernando López Aguilar, Cécile Kashetu Kyenge a Ana Gomes.

Streda 1. februára 2017

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Michela Giuffrida, Notis Marias, Ernest Urtasun, Georgios Epitideios a Nicola Caputo.

V rozprave vystúpil Neven Mimica (člen Komisie) v mene podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku.

Rozprava sa skončila.

15. Situácia v Južnom Sudáne (rozprava)

Vyhlásenie podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Situácia v Južnom Sudáne (2016/2509(RSP))

Neven Mimica (člen Komisie) vystúpil s vyhlásením v mene podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku.

Vystúpili títo poslanci: Bogdan Brunon Wenta v mene skupiny PPE, Cécile Kashetu Kyenge v mene skupiny S&D, Charles Tannock v mene skupiny ECR, Marietje Schaake v mene skupiny ALDE, João Pimenta Lopes v mene skupiny GUE/NGL, Mario Borghezio v mene skupiny ENF, Eduard Kukan, Enrique Guerrero Salom, Bas Belder, Jaromír Štětina, Neena Gill a Joachim Zeller.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Nicola Caputo a Notis Marias.

V rozprave vystúpil Neven Mimica.

Rozprava sa skončila.

16. Kríza právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (rozprava)

Vyhlásenie podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku: Kríza právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2016/2510(RSP))

Neven Mimica (člen Komisie) vystúpil s vyhlásením v mene podpredsedníčky Komisie/vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku.

Vystúpili títo poslanci: Mariya Gabriel v mene skupiny PPE, Elena Valenciano v mene skupiny S&D, Charles Tannock v mene skupiny ECR, Pavel Telička v mene skupiny ALDE, Marie-Christine Vergiat v mene skupiny GUE/NGL, Michèle Rivasi v mene skupiny Verts/ALE, Mario Borghezio v mene skupiny ENF, Bogdan Brunon Wenta, Jo Leinen, Mark Demesmaeker, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cécile Kashetu Kyenge, Cristian Dan Preda a Pier Antonio Panzeri.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Nicola Caputo a Notis Marias.

V rozprave vystúpil Neven Mimica.

Návrhy uznesení predložené na základe článku 123 ods. 2 rokovacieho poriadku na ukončenie rozpravy:

— Charles Tannock, Anna Elżbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Karol Karski a Raffaele Fitto, v mene skupiny ECR, o kríze právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2017/2510(RSP)) (B8-0120/2017),

Streda 1. februára 2017

- Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez, Javier Nart, Carolina Punset a Pavel Telička, v mene skupiny ALDE, o kríze právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2017/2510(RSP)) (B8-0121/2017),
- Marie-Christine Vergiat, Barbara Spinelli, Paloma Lopez Bermejo, Angela Vallina, Javier Couso Permuy, Dimitris Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, Kostas Chrysogonos a Merja Kyllönen, v mene skupiny GUE/NGL, o kríze právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2017/2510(RSP)) (B8-0122/2017),
- Elena Valenciano, Jo Leinen, Norbert Neuser a Cécile Kashetu Kyenge, v mene skupiny S&D, o kríze právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2017/2510(RSP)) (B8-0123/2017),
- Rolandas Paksas, Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao a Piernicola Pedicini, v mene skupiny EFDD, o kríze právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2017/2510(RSP)) (B8-0124/2017),
- Michèle Rivasi, Judith Sargentini, Igor Šoltes, Maria Heubuch a Bodil Valero, v mene skupiny Verts/ALE, o kríze právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2017/2510(RSP)) (B8-0125/2017),
- Mariya Gabriel, Bogdan Brunon Wenta, Michael Gahler, György Hölvényi, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Anna Záborská, Joachim Zeller, Željana Zovko, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Ádám Kósa, Adam Szejnfeld, Krzysztof Hetman, Tadeusz Zwiefka, Ivo Belet a Paul Rübig, v mene skupiny PPE, o kríze právneho štátu v Konžskej demokratickej republike a v Gabone (2017/2510(RSP)) (B8-0126/2017).

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *bod 7.6 zápisnice zo dňa 2.2.2017.*

17. Nulová tolerancia voči mrzačeniu ženských pohlavných orgánov (rozprava)

Vyhlasenie Komisie: Nulová tolerancia voči mrzačeniu ženských pohlavných orgánov (2017/2524(RSP))

Věra Jourová (členka Komisie) vystúpila s vyhlásením.

PREDSEDNÍCTVO: Bogusław LIBERADZKI

podpredseda

Vystúpili títo poslanci: Constance Le Grip v mene skupiny PPE, Iratxe García Pérez v mene skupiny S&D, Jadwiga Wiśniewska v mene skupiny ECR, Angelika Mlinar v mene skupiny ALDE, Malin Björk v mene skupiny GUE/NGL, Terry Reintke v mene skupiny Verts/ALE, Mylène Troszczynski v mene skupiny ENF, Diane James – nezaradená poslankyňa, Anna Maria Corazza Bildt, Liliana Rodrigues, Anneleen Van Bossuyt, Georgios Epitideios, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Julie Ward, Mariya Gabriel, Edouard Martin, Adam Szejnfeld a Viorica Dăncilă.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Nicola Caputo a Notis Marias.

V rozprave vystúpila Věra Jourová.

Rozprava sa skončila.

Streda 1. februára 2017

18. Bilaterálna ochranná doložka a stabilizačný mechanizmus v súvislosti s banánmi, stanovené v dohode o obchode medzi EÚ a Kolumbiou a Peru *I (rozprava)**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 19/2013, ktorým sa vykonáva bilaterálna ochranná doložka a stabilizačný mechanizmus v súvislosti s banánmi, stanovené v Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej, a ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 20/2013, ktorým sa vykonáva bilaterálna ochranná doložka a stabilizačný mechanizmus v súvislosti s banánmi, stanovené v dohode, ktorou sa zakladá pridruženie medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Strednou Amerikou na strane druhej [COM(2015)0220 — C8-0131/2015 — 2015/0112(COD)] – Výbor pre medzinárodný obchod. Spravodajkyňa: Marielle de Sarnez (A8-0277/2016)

Marielle de Sarnez uviedla správu.

V rozprave vystúpila Cecilia Malmström (členka Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Gabriel Mato v mene skupiny PPE, Juan Fernando López Aguilar v mene skupiny S&D, Izaskun Bilbao Barandica v mene skupiny ALDE, Helmut Scholz v mene skupiny GUE/NGL, Molly Scott Cato v mene skupiny Verts/ALE, Gilles Lebreton v mene skupiny ENF, Fernando Ruas, Eric Andrieu, Santiago Fisas Ayxelà, Francisco Assis, Jarosław Wałęsa a Cláudia Monteiro de Aguiar.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Nicola Caputo a Notis Marias.

Vystúpili: Cecilia Malmström a Marielle de Sarnez.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: bod 7.3 zápisnice zo dňa 2.2.2017.

19. Udržateľné riadenie vonkajších rybárskych flotíl *I (rozprava)**

Správa o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o udržateľnom riadení vonkajších rybárskych flotíl, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1006/2008 [COM(2015)0636 — C8-0393/2015 — 2015/0289(COD)] – Výbor pre rybárstvo. Spravodajkyňa: Linnéa Engström (A8-0377/2016)

Linnéa Engström uviedla správu.

V rozprave vystúpil Karmenu Vella (člen Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Francisco José Millán Mon v mene skupiny PPE, Ricardo Serrão Santos v mene skupiny S&D, Peter van Dalen v mene skupiny ECR, Izaskun Bilbao Barandica v mene skupiny ALDE, Anja Hazekamp v mene skupiny GUE/NGL, Marco Affronte v mene skupiny Verts/ALE, Mike Hookem v mene skupiny EFDD, Gabriel Mato, Clara Eugenia Aguilera García, Czesław Hoc, Werner Kuhn, Renata Briano a Jarosław Wałęsa.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Nicola Caputo a Notis Marias.

Vystúpili: Karmenu Vella a Linnéa Engström.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: bod 7.4 zápisnice zo dňa 2.2.2017.

Streda 1. februára 2017

PREDSEDNÍCTVO: Ramón Luis VALCÁRCEL SISO

podpredseda

20. Vykonávanie programu Erasmus+ (rozprava)

Správa o vykonávaní nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES [2015/2327(INI)] – Výbor pre kultúru a vzdelávanie. Spravodajca: Milan Zver (A8-0389/2016)

Milan Zver uviedol správu.

V rozprave vystúpil Tibor Navracsics (člen Komisie).

Vystúpili títo poslanci: Michaela Šojdrová v mene skupiny PPE, Krystyna Łybacka v mene skupiny S&D, Angel Dzhambazki v mene skupiny ECR, Hannu Takkula v mene skupiny ALDE, Curzio Maltese v mene skupiny GUE/NGL, Helga Trüpel v mene skupiny Verts/ALE, Isabella Adinolfi v mene skupiny EFDD, Dominique Bilde v mene skupiny ENF, Eva Maydell, Julie Ward a Jiří Pospíšil.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Csaba Sógor, Nicola Caputo, Notis Marias, Ivan Jakovčič, Bogdan Brunon Wenta, Tiemo Wölken, Maria Grapini a Victor Negrescu.

Vystúpili: Tibor Navracsics a Milan Zver.

Rozprava sa skončila.

Hlasovanie: *bod 7.7 zápisnice zo dňa 2.2.2017.*

21. Integrovaný prístup k politike v oblasti športu: dobrá správa, dostupnosť a čestnosť (stručná prezentácia)

Správa o integrovanom prístupe k politike v oblasti športu: dobrá správa, dostupnosť a čestnosť [2016/2143(INI)] – Výbor pre kultúru a vzdelávanie. Spravodajca: Hannu Takkula (A8-0381/2016)

Hannu Takkula uviedol správu.

Podľa postupu prihlásenia sa o slovo zdvihnutím ruky (catch the eye) v rozprave vystúpili Michaela Šojdrová, Julie Ward, Notis Marias, Ivan Jakovčič, Bogdan Brunon Wenta a Nicola Caputo.

V rozprave vystúpil Tibor Navracsics (člen Komisie).

Bod je uzavretý.

Hlasovanie: *bod 7.1 zápisnice zo dňa 2.2.2017.*

22. Jednominútové vystúpenia k otázkam politického významu

Na základe článku 163 rokovacieho poriadku vystúpili s jednominútovými vystúpeniami s cieľom upriamiť pozornosť Parlamentu na otázky politického významu títo poslanci:

Siegfried Mureşan, Maria Grapini, Angel Dzhambazki, Marian Harkin, Marina Albiol Guzmán, Jordi Solé, Gilles Lebreton, Sotirios Zarianopoulos, Francesc Gambús, Viorica Dăncilă, Marek Jurek, Ivan Jakovčič, Xabier Benito Ziluaga, Csaba Sógor, Nicola Caputo, Notis Marias, Jozo Radoš, Paloma López Bermejo, Cristian Dan Preda, Victor Negrescu, Ángela Vallina, Daniel Buda, Tomáš Zdechovský a Jiří Pospíšil.

Streda 1. februára 2017

23. Program rokovania na nasledujúci deň

Bol schválený program rokovania na ďalší deň (dokument „Program rokovania“ PE 598.387/OJME).

24. Skončenie rokovania

Rokovanie sa skončilo o 23.45 h.

Klaus Welle
generálny tajomník

Antonio Tajani
predseda

Streda 1. februára 2017

PREZENČNÁ LISTINA

Prítomní:

Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Ashworth, Assis, Atkinson, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, Bach, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Batten, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghesio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Caspary, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Ciocca, Cirio, Clune, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, Dati, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaecker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Estaràs Ferragut, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrara, Fisas Ayxelà, Fitto, Flanagan, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Pons, Gosiewska, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Graswander-Hainz, Grigule, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Harkin, Harms, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hökmark, Hólvényi, Hookem, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteennmäki, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Joly, Jongerius, Juaristi Abaunz, Jurek, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köstinger, Kouroumbashev, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lambert, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lins, Lochbihler, Loiseau, Lope Fontagné, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McIntyre, Macovei, Maeijer, Maletić, Malinov, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matias, Mato, Maurel, Mavrides, Maydell, Mayer Georg, Mayer Alex, Mazuronis, Mélin, Melior, Melo, Metsola, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mlinar, Moisa, Molnár, Monteiro de Aguiar, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Müller, Mureşan, Muselier, Mussolini, Nagy, Negrescu, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Nilsson, van Nistelrooij, Noichl, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ozóg, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Peillon, Petersen, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Pittella, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Procter, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Reding, Regner, Reid, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rohde, Rolin, Ropé, Rozière, Ruas, Rübig, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakarafa, Salafranca Sánchez-Neyra, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sârbu, Sargentini, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Sippel, Škripek, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Solé, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Soru, Spinelli, Spyra, Staes, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stuger, Šuica, Šulin, Svoboda, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Țapardel, Tarabella, Telička, Terrabras, Theoharous, Theurer, Thun und Hohenstein, Tolić, Tomaševski, Tomc, Toom, Torres Martínez, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Țurcanu, Turmes, Ujazdowski, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg-Vrionidi, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wierinck, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wölken, Woolfe, Záborská, Zanni, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Žółtek, Zorinho, Zovko, Zver, Zwiefka

Ospravedlnení:

Castaldo, Crowley, Drăghici, Goulard, Händel, Kirton-Darling, Matera, Messerschmidt, Mosca, Nart, Vautmans